



Driller PC'en eller vil du have en ny?

Vi løser dine tekniske problemer

hurtigt - kompetent - høfligt
hos dig eller på værksted



Køb din nye
PC hos os
Vi flytter
dine data



Reparation af
iPhone og iPad



AGR Consult
IT salg, service og support
til virksomheder og private

Butik og værksted er åbent
efter aftale i Padborg Torvecenter
Tlf. 25 46 00 55

Din havemand

- Grønne belægninger sprøjtes på f.eks. tag, terrasse eller mur
- Vask af terrasse
- Diverse havearbejde
- Græsklipning
- Hæklipning
- Omlægning af græsplæner
- Træfældning
- Flishugning
- Sprøjtning af ukrudt



Fulddækkende forsikring haves

Ring for tilbud - 29 88 56 70
Verner Ratzer, Tinglev

Tinglev kloak- og Haveservice

Aut. kloakmester

- Anlægsarbejde
- Græs- & hæklipning
- Pleje & vedligeholdelse
- Beskæring & træfældning
- Kloakspuling
- TV-inspektion
- Kloakering nyt og gammelt
- Separering
- Rottespærre og højvandslukker
- Og meget andet



Timianvænget 27 · Tinglev
www.tinglevkloak.dk · mail: tckloak@live.dk

Tlf. 21 26 43 81

Julebyen siger tak

Projektgruppen bag julebyen i Tinglev takker for den store opbakning, vi oplevede i forbindelse med afvikling af julebyen på Centerpladsen i Tinglev. Tak til sponsorer af penge / gaver / tid / materialer – uden Jer havde vi ikke kunnet gennemføre julebyen som igen i år blev en succes.

Sponsorer:

- | | |
|------------------------------|------------------------------|
| • Automester | • Mactronics |
| • Becks Autoservice | • N.T. Gruppen |
| • Brdr. Bonnichsen | • Naturmælk |
| • Betina Skelmose | • Ritas Køkken |
| • Coop 365 Discount | • Super Brugsen |
| • EDC Rødekro | • Sydbank |
| • Elgården | • Sy butikken |
| • Hans Holm Maskinforretning | • Terkelsbøl Lystfisker sø |
| • Karen Gregersen | • Terkelsbøl Orgelbyggeri |
| • Kebab huset | • Tinglev Apotek |
| • Kohberg Brød | • Tinglev Vinduespudsning |
| • Kær slagter v/Sune Hansen | • Tinglev Møbelforretning |
| • Lions Club Tinglev | • Tinglev Sparekasse |
| • LHN | • Uge Lystfiskeri og Camping |
| | • Vippel Græsæg |

Hilsen juleby-udvalget

Helle Thagaard, Christa Abild, Henriette Skræddergaard, Brian Beck og Conny Christensen.

Kommende arrangementer for Tinglev HHI medlemmer:

- | | |
|------------|--|
| 20. januar | E-handelsnetværk: Sparring, netværk og udvikling |
| 24. januar | BizNet morgenmøde hos Fairtrans |
| 26. januar | Find energibesparelser for din virksomhed |

Læs mere + tilmelding på
www.businessaabenraa.com



Tinglev HHI ønsker alle et godt nytår



AUTOMESTER F. CHRISTENSEN

BECKS AUTOSERVICE

BEREDSKABSSTYRELSEN TEKNISK

SKOLE

BRDR. BONNICHSEN

CONTIGA TINGLEV

COOP 365 DISCOUNT

DER NORDSCHLESWIGER

DIN MOBILE HØRELSE

EDC TINGLEV / AABENRAA

ELGÅRDEN TINGLEV

ENTREPRENØR KIM P. HANSEN

HANS HOLM MASKINFORRETNING

IPRINTING

KEBABHUSET

KOHBERG TANDKLINIK

LHN TINGLEV

MATEK STEEL

MR TØMRER

NATURMÆLK

PEAB

PETERSENS VVS

RADIO SØRENSEN

REVISOR H.C. CHRISTENSEN

SK ALLTRADE

S.P. BYG & VVS

STAUHOLZ

SUPER BRUGSEN

SYDBANK

TINGLEV APOTEK

TINGLEV AUTOCENTRAL

TINGLEV BEGRAVELSESFORRETNING

TINGLEV KLOAK- OG HAVESERVICE

TINGLEV MØBELFORRETNING

TINGLEV SPAREKASSE

TINGLEV TØMRERFORRETNING

TINGLEV VINDUESPOLERING

UGE LYSTFISKERI OG CAMPING



www.thhi.dk

Handels-, Håndværker-
og Industriforening

LÆGE- VAGT

KL. 16.00-08.00:

KUN ET TLF. NR.
I HELE
SØNDERJYLLAND
70 11 07 07

Den Nye Stil

Ina Juhl

Bioenergiser D-Tox behandler
Aut. Herbalife forhandler
Colour Mirrors terapeut
Kostvejleder

tlf. 30 91 41 83

**Porsevænget 4
6360 Tinglev
www.din-nye-livsstil.dk**

Tinglev Fodpleje og Hudterapi

v/Annette Grindsted

Lægeeksamineret fodplejer · Hudterapeut

- Fodpleje
- Ansigts behandling
- Voksbehandlinger
- Farvning af vipper/bryn

Tlf. 30 70 53 70

Hovedgaden 60 · Tinglev · www.tinglevhudpleje.dk

KLOAKSERVICE

Weekendvagt 74 64 62 47

FKSSlamson Professional kloakservice

TELEFON 74 64 62 47 · Bjolderupvej 5 · 6392 Bolderslev

Reparation og salg af HVIDEVARER

stort udvalg i butikken

vi bortskaffer de gamle maskiner



**Vindmøllevej 1 · 6392 Bolderslev
Tlf 74 64 64 40 · www.bbb-el.dk**

Ugebladet TINGLEV

TVÆRVEJEN 5 · 6360 TINGLEV · TLF. 74 64 40 38
MAIL@IPRINTING.DK

INDLEVERINGSFRISTER:

Større ann.: Onsdag kl. 16.00 · Mindre ann.: Torsdag kl. 12.00

**HVIS UGEBLADET UDEBLIVER – KONTAKT FK DISTRIBUTION
PÅ WWW.FK.DK ELLER PÅ TLF. 70 10 40 00**

Ugebladet påtager sig intet erstatningsansvar som følge af evt. trykfejl i annoncer og tekst. Affotografering af bladets tekst, billeder og annoncer til brug ved mangfoldiggørelse er forbudt uden vor tilladelse. Læserbreve og stof med annoncemæssig karakter medtages ikke. Ugebladet omdeles onsdag/torsdag og udkommer 25 gange i løbet af 2022 i ca. 9.000 eksemplarer hver gang.

TAKSIGELSER

Hjertelig tak
for venlig deltagelse ved
Uwe Jacobsen's
død og begravelse.
På familiens vegne
Hilda

Hjertelig tak
for venlig deltagelse ved
Hanne's
bisættelse.
Tak for blomster og hils-
ner.
Tak til alle, der besøgte
hende under hendes syg-
domsforløb.
Tak til Plejecenter Enggår-
den for god pleje.
Tak til Søren Wogensen for
den fine afsked til Hanne.
Tak til Kurt for den gode
hjælp.
På familiens vegne
Christian Thomsen

Vores elskede

Lykke Kirsten Sylvia Andersson

* 6. oktober 1941

Sov stille ind
Tinglev, den 4. januar 2023

Familien

*Bisættelsen finder sted fredag den 13. januar kl. 11.00
i Tinglev Kirke.
Tak til alle for kærlig omsorg.*

Vor kær Papa og Opa

Helmut F. Johannsen

er stille sovnet ind i en alder af 87 år.

Tinglev, den 25. december 2022

På familiens vegne

Helga

Bisættelsen har fundet sted.

Vor kær far, svigerfar og bedstefar

Ole Sørensen

er stille sovnet ind i en alder af 76 år.

Tinglev, den 28. december 2022

Rikke og René

Bisættelsen har fundet sted.

Vor kære mand, far, svigerfar og bedstefar

Uwe Jacobsen

er uventet taget fra os i en alder af 84 år.

Tinglev, den 24. december 2022

I stille sorg

Hilda

John og Lisbeth

Claus og Monika

Christina og Maria

Bisættelsen har fundet sted.

Træfældning - Stubfræsning

Special opgaver større og mindre udføres
professionelt. Vanskelig træfældning og
topkapning, beskæring, hækkeklipping og
flishugning og stubfræsning uden at
ødelægge Deres have.
Udtyndning af skov og læhegn.

Indhent uforbindende tilbud.

Fuld dækkende forsikring.

Skoventreprenør Theodor Jørgensens eftf.

Mobil: 23 45 11 32

www.buskmanden.dk



EL-VAGT 74 64 40 56

Hvidevare-service

Rep. og salg af
hårdehvidevarer...

Ingen startgebyr

**EL-GÅRDEN
TINGLEV**

Nørremarken 2 · 6360 Tinglev
Telefon 74 64 40 56



Let-Køb i Ravsted fejrede 7 års fødselsdag

Kort før jul kunne Let-Køb i Ravsted fejre fødselsdag. I den anledning blev flagene hejst ved byportene og rigtig mange kiggede forbi og ønskede tillykke. Der blev serveret lidt godt til ganen og humøret var højt.

Kommunal rådgiver til borgere etableres

Som aftalt i budgetforliget 2023 etablerer Aabenraa Kommune nu en uafhængig borgerrådgiverfunktion med varetagelse af rådgivning af borgere og læring til forvaltningerne.

På sidste byrådsmøde vedtog et enigt byråd, at Aabenraa Kommune etablerer en borgerrådgiverfunktion, som har til formål at rådgive borgere og give læring til forvaltningerne i Aabenraa Kommune.

»Som en del af budgetforliget blev det aftalt, at vi i Aabenraa Kommune etablerer en borgerrådgiverfunktion. Vi får en helt uafhængig borgerrådgiver, som refererer direkte til byrådet,« siger borgmester Jan Riber Jakobsen og fortsætter: »Samtidig skal funktionen tjene som et læringsmoment til forvaltningerne i Aabenraa Kommune til gavn for

borgerne. Det er ambitionen, at forbedringspotentialer gennem en borgerrådgiver skal udbredes til hele Aabenraa Kommune.«

Aabenraa Kommunes borgerrådgiver forventes at begynde 1. april.

Borgerrådgiveren skal blandt andet tage i mod henvendelser fra borgere, der har svært ved at finde rundt i offentlige regler, forstå en afgørelse eller blot er usikre på, hvor eller hvordan man skal henvende sig for at komme videre med sin sag eller med en klage.

Processen med at ansætte en borgerrådgiver går nu i gang, og det vil være politikere, som udgør ansættelsesudvalget.

Borgerrådgiveren skal fysisk sidde på rådhuset i Aabenraa og skal aflægge en årlig rapport til byrådet.

Winnie's fodpleje

Lægeexam. fodplejer

Winnie Lund Sørensen

Tlf. 26 23 66 19

Behandling i eget hjem

- KØB OGSÅ GAVEKORT



VESTERGAARDS FODPLEJE

V/LÆGEEKSAMINERET FODPLEJER BRITTA VESTERGAARD

TLF. 26 14 50 93

SLOGSGADEN 26 · BYLDERUP-BOV

Lenes Fodpleje & Zoneterapi

Lene Jørgensen · joergensen.lene@live.dk

Kirkevej 2 · 6360 Tinglev · Tlf. 29 87 14 64

(lige overfor Tinglev Kirke)

JANUARTILBUD

Gummistøvler

Gummistøvler fra Dunlop i høj kvalitet. Voksen støvlen er let, fleksibel og ekstrem komfortabel. Skærebestandig, slidstærk og med stødabsorberende sål. Grøn.

Voksen:

738,-

Børnestøvlen er i grøn PVC i alle størrelser:

189²⁵



**Fra
Dunlop**

Regntøj i høj kvalitet

Meget slidstærk, med refleks og skjult hætte. Farve: grøn og i alle størrelser.

Jakke: **299,-**

Buks: **175,-**



Børne regnsæt

fra Ocean, Abeco og ELKA. Assorterede størrelser og farver. Uanset førpris.

Nu: **50%**



Pilotjakken fra F.Engel

Kvalitets Pilot jakke fra Danske F. Engel med funktionslommer. Vind- og vandafvisende. Farve: sort/grå
FØR: 924,-

**NU
599,-**



**Termo
tøj**

Termotøj

Kvalitets og let termotøj fra Danske F. Engel.

Jakke:

398⁷⁵

Vest

273⁷⁵

Buks

323⁷⁵



Dykpumper

Vi har det meste i dykpumper og slanger. Kom ind og hør nærmere.

Åbent hus

Sæt kryds i kalenderen den 3. og 4. februar

Masser af gode tilbud, pølser, øl og vand.

Husk havens fugle

Mejsebolde u. net. 100 stk. i kasse.

139,-

Premium vildtfugleblanding. Pose med 15 kg.

199,-

Stribede solsikkekerner. Pose med 10 kg

209,-



STIGA



HANS HOLM

Navervej 5 - 6360 Tinglev - Tlf. 74 64 40 94 - www.hansholm.dk

STIHL

iMOW

Tilbuddene er gældende i uge 2 og 3 2023 (så længe lager haves). Alle priser er inkl. moms. Forbehold for trykfejl.



MÆRKEDAGE

Guldbryllup

Fredag den 20. januar har Marianne og Flemming Hansen, Ravsted guldbryllup. Der er ingen morgensang.

ÅBENT HUS

I anledning af min 50 års fødselsdag vil det glæde mig at se nabo, venner og bekendte til middag på Saksborg Kro lørdag den 4. februar kl. 12.00.

Tilmelding senest den 25. januar på 30 55 35 73 efter kl. 17.00.

Venlig hilsen
Steffan Hansen
Lendemark



Kære far Christian

Stort tillykke med din 50 års fødselsdag den 13. januar. Håber du får en dejlig dag. Vi glæder os til festen.

Knus
**Christoffer
Cecilie og Tobias
Jette**

Husk af du
kan betale
med



MobilePay

hos
Ugebladet

10890



PASfoto
Portrætfoto
Kopi af gamle film

Mandag kl. 10.00-17.00 www.min-fotograf.dk

Fotograferne i Tinglev
Stationsvej 2

Børn og unge får mere medicin efter pandemien

Danske børn og unge får mere medicin mod psykiske lidelser efter COVID-19 pandemien



Hjertelig tillykke

Denne unge pige fylder år den 16. januar.

Vi håber, du får en dejlig dag. Stort tillykke med de 100 år.

Ønskes du af
hele din familie



Hjertelig tillykke

med jeres guldbryllup den 13. januar.

Vi glæder os til at fejre Jer.
Kærlige kram fra
**Børn, Børnebørn
og Svigerbørn**

Morgensang kl. 7.30 den 13. januar på Ravsted Skolegade 12.



Hej Henning

Stort tillykke med de 60 år den 21. januar.

Vi glæder os til at fejre dig.
Ønskes af
**Mor
Os i Ravsted**

krævede medicinsk behandling end før, forklarer Mette Bliddal, førsteforfatter på studiet og lektor ved Syddansk Universitet.

Hun uddyber:

- Vi ser, at behovet for medicinsk behandling med psykiatriske lægemidler forekommer hos børn og unge med og uden tidligere psykisk sygdom.

Forbrug af medicin højere end ventet

I studiet, som netop er udgivet i JAMA Psychiatry, sammenligner forfatterne de månedlige rater af indløste recepter for psykiatriske lægemidler og registrerede psykiatriske diagnoser fra første nationale nedlukning og frem til juni 2022 med raterne før pandemien.

Resultaterne viser, at forbruget af medicin og antallet af diagnoser i denne periode er højere end forventet.

Forskerne bag studiet understreger, at undersøgelsen ikke giver forklaringer på, hvad der forårsager stigningen i psykopatologi.

- Vores studie peger på, at der under og efter pandemien var flere børn og unge, der havde alvorlige psykiske problemer, som

Bekymrende fund

Professor Christoph U. Correll fra The Zucker School of Medicine at Hofstra/Northwell, New York, USA, og Charité University Medicine, Berlin, Germany, som ikke har været involveret i undersøgelsen, siger om studiets betydning:

- Resultaterne fra dette registerbaserede studie understreger den negative indvirkning af Covid-19-pandemien på sårbare unge, og bør verificeres i andre lande. Fundene er dog bekymrende, idet andre undersøgelser tyder på, at der har været en mindre søgning til sundhedsvæsenet under pandemien på grund af frygt for infektion, understreger han og uddyber:

- Det kan betyde, at man på sigt kan opleve en endnu større søgning af individer med nyopståede eller forværrede psykiske lidelser til det psykiatriske sundhedsvæsen, der i forvejen er under pres i hele verden. Disse resultater skal derfor tages alvorligt af de sundhedspolitikere og beslutningstagere, der tildeler ressourcer til den psykiatriske del af sundhedsvæsenet i de kommende måneder og år.

Kort om undersøgelsen
Studiet er gennemført af forskningsgruppen i Farmakoepidemiologi ved Afdeling for Klinisk Farmaci, Farmakologi og Miljømedicin og Børne- og Ungdomspsykiatrisk Forskningsenhed på Syddansk Universitet.

Fra januar 2017 til juni 2022 var der 108.840 nye brugere af psykofarmaka hos personer i alderen 5-24 år. Sammenlignet med perioden før den første nationale nedlukning (marts 2020) fandt forskerne en relativ stigning i brugen af psykofarmaka på 18 %.

Blandt de 12-17-årige var den relative stigning på 37 %. Stigningen sås i alle lægemiddelgrupper undtagen anxiolytika og var højest for søvnmedicin (39 %) og midler mod ADHD (19 %). Den tilsvarende relative stigning i psykiatriske diagnoser var 5 %. Blandt de 5-11-årige var den relative stigning på 19 %. Den samlede stigning var hovedsageligt forbundet med en stigning i ADHD (13 %) og angstlidelser (4 %).

Studiet anvender data på indløste recepter på medicin mod psykiske lidelser fra Lægemiddelstatistikregisteret og diagnoser for psykiatriske lidelser fra Landspatientregisteret på alle i Danmark i alderen 5-24 år.

Uge Vognmandsforretning

Salg af:

- Grus - sand - skærver - flis m.m.

Udlejning af:

- Containere 8-40 m³
- Minigraver
- Minilæsser
- Motorbør m.m.

Affaldsløsninger:

- Til private og erhverv, åbne/lukkede containere

Transport og formidling af:

- Halm, hø, wrap

Åbenråvej 104 · Uge · 6360 Tinglev
tlf. 28 15 13 42 · følg os på facebook

HALV PRIS

på beklædning og fodtøj i butikken,
den første lørdag i hver måned

Vi afhenter møbler

(også fra dødsbo)

der kan sælges i vores butik
Ring om aftale, tlf. 50 52 20 11



**KIRKENS
KORSHÆR**

Tøj & Ting

Centerpladsen 23 · 6360 Tinglev
Åbent hverdage kl. 10.00-17.00
Lørdag kl. 10.00-13.00

Udfører alt indenfor:

**VAND - VARME - SANITET
BLIKKENSLAGERARBEJDE**

Petersen's VVS

v/ Jørgen Petersen

Garverland 10A · 6372 Bylderup Bov
Mobil 21 70 15 07 · Telefax 74 76 15 07
E-mail: mail@petersensvvs.dk

**Alt indenfor tømrer-
og snedkerarbejde.**

T-LUND
v. Torben Lund

**Tømrer- og
snedkerforretning ApS**

Åløkke 90 · 6372 Bylderup-Bov

Telefon 21 72 08 35

Kollund er kåret til årets landsby 2023

Et stort lokalt engagement og samarbejde på tværs af foreninger, institutioner er en af grundene til, at den sønderjyske by Kollund er kåret til Årets Landsby 2023 i Aabenraa Kommune.

Det blev besluttet af Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikter efter en indstilling fra forretningsudvalget i Det fælles Udviklingsråd.

Den nye legeplads i Kollund, som er en af mange projekter, som er årsag til, at byen er kåret til Årets Landsby 2023.

Indbyggerne i den sønderjyske by kan i hele 2023 glæde sig over, at de bor i Årets Landsby i Aabenraa Kommune.

Det blev fejret i Kollundshus, hvor lokalforeningens medlemmer og samarbejdspartnere var inviteret til kransekage og et glas for at fejre kåringen.

Det er Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikter, der på baggrund af en indstilling fra forretningsudvalget i Det fælles Udviklingsråd besluttede, at Årets Landsby 2023 skulle være Kollund. Ifølge formanden for Udvalget for Plan, Teknik og Landdistrikter, Dorte Soll, så var der ingen tvivl om, at den sønderjyske landsby har gjort sig fortjent til den fornemme titel.

»Kollund får titlen fordi byen har et engageret foreningsliv, som bringer de stedbundne kvaliteter i spil

med aktiviteter på vandet, med nye stier og aktiviteter i den omkringliggende natur. Desuden har byen mange aktiviteter og projekter, som har et socialt aspekt og ikke mindst binder folk sammen,« siger Dorte Soll.

Hun fremhæver blandt andet, at man med projektet »Kom ud mand«, har ydet en ekstra indsats for også at få de ensomme mænd med i fællesskabet. Derudover har landbyens foreninger arbejdet på en lang række andre projekter som Naturuniverset, Aktiv Spot og en ny legeplads på skolen, som på den måde bidrager til, at byen er mere attraktiv at bo i.

»Kollund er et godt eksempel på et lokalsamfund, som har taget et forbilledligt ansvar og aktivt har påtaget sig arbejdet med en række større projekter for at fremtidssikre området. Derfor var vi i udvalget heller ikke det mindste i tvivl om, at Kollund skulle kåres til Årets Landsby 2023,« fortæller Dorte Soll.

Det er Lokalforeningen Kollund, Sønderhav og Rønshoved, som har indstillet Kollund til Årets Landsby 2023, og her er man naturligvis meget begejstret for udfaldet.

»Det er en stor anerkendelse for vores indsats, som både foreninger og vore lokale ildsjæle yder for at gøre Kollund til et endnu bedre



sted at bo. Et aktivt og attraktivt lokalsamfund er fundamentet for vores fortsatte udvikling. Derfor er mit håb også, at kåringen til Årets Landsby 2023 vil få flere tilflyttere til at kigge mod Kollund, når de skal beslutte sig for, hvor de skal slå sig ned,« siger formand for Lokalforeningen Kollund, Sønderhav, Rønshoved, Susanne Provstgaard.

Aabenraa Kommune har kåret Årets Landsby siden 2008, og formålet er at hylde og understøtte engagerede borgere og foreningslivet, der arbejder sammen for et bæredygtigt og attraktivt lokalsamfund. Med titlen som Årets Landsby følger 10.000 kroner, som skal komme det lokale fællesskab til gode.



Klokkeblomsten

Selvbetjeningsbutik Tinglev

Sammenplantninger
Gavekurve
Buketter
Pynteting
Værtindegaver



Hvordan?
Det er meget let
- se vejl. på døren

blomst & bolig



Butikken er åben alle dage kl. 6-22

Alle mand af huse...

BORGERMØDE

HVORDAN SKAL TINGLEVS FREMTID SE UD?

ONSDAG D. 1. FEBRUAR 2023
KL. 19.00 I AULAEN
PÅ TINGLEV SKOLE

Aabenraa Kommune har udarbejdet den hidtil mest omfattende plan for Tinglev:

Hvor skal et nyt forsamlingshus ligge?

Hvad skal der ske med 1905-bygningen?

Hvor skal fremtidens børneinstitution være?

Hvor kan Hjemmeplejen få de bedste forhold?

Hvordan ser fremtidens biblioteker ud?

Hvad med den gamle realskole?

Hvad mener Tinglevs borgere?

Tinglev Forum
- en paraplyorganisation for borgere foreninger og institutioner i Tinglev

TINKA
Tinglev Kultur- & Aktivitetshus



LANDSYD I/S
LANDINSPEKTØRER

Nørreport 1, 1. sal
6200 Aabenraa
tlf. 74 63 04 10

Østergade 58
6270 Tønder
tlf. 73 83 20 44

NYHED: Trailerudlejning

2000 kg. box/flyttetrailer 8 kubikmeter
2700 kg. autotrailer
400 kr. pr. dag/800 kr. pr. weekend

NU OGSÅ NUMMERPLADESALG
OG OMREGISTRERING I
PADBORG OG TØNDER

LBbilsyn
Professionelt syn af alle typer køretøjer

Plantagevej
F + 45 7460 8024

• DK 6330 Padborg
• M LB@LBbilsyn.dk

• T +45 7460 8000
• www.LBbilsyn.dk

LEJLIGHED

Bylderup Bov

Lejlighed 65 m², bestående af stue, soveværelse, køkken/alrum samt et lille kammer. Varmekilde er energibesparende varmepumpe. Endvidere en lille have til.

Pris 2550,- + a conto 350,-
Henvendelse
Tlf. 53 73 83 90

VENSTRE

Tinglev

Følg os på Facebook



- OM VI KAN SÆLGE
SOMMERHUSET? - prov
MIKKELSEN - TOFTLUND
www.74831280.dk

LEJLIGHED udlejes i Padborg

Stor total renoveret 3 værelses lejlighed på 85 m² midt centrum Padborg udlejes fra 1. februar. Der er nyt køkken og bad samt nyslebne gulve over hele lejligheden. Egen indgang samt egen terrasse + opbevaringsrum

5.700 + forbrug

Kontakt **Frank Hansen**

for fremvisning på tlf. 28 22 89 83 eller mail
frankhansenstemild@hotmail.com

SEJER & SØNNICHSEN A/S TILBYDER

- CONTAINERSERVICE
- FLIS, SAND, STEN OG GRUS
- GYLLETRANSPORT
- FORHANDLING AF FYRINGS- OG DIESELolie



MINICONTAINER

- 240 ltr. - 800 ltr.
Udlejes og tømmes.

AFFALDSCONTAINER - 10 m³ - 30 m³

åbne & lukkede
udlejes og tømmes
Levering af sand,
sten og støbe-
materialer.



Sejer & Sønnichsen

TLF. 74 64 72 72

www.se-so.dk

Kunstig intelligens skal bidrage i kampen mod kræft

Regionsrådet i Region Syddanmark har bevilget knap ti mio. kr. til syv projekter, der på hver sin måde anvender kunstig intelligens til diagnosticering eller behandling.

Kræft er en af de helt store dræbere i Danmark og i verden. Men et nyt våben er

ved at blive udviklet i kampen mod kræften: kunstig intelligens. Fem ud af syv projekter, som regionsrådet i Region Syddanmark har valgt at støtte med knap ti mio. kr. fra innovationspuljen, har således kunstig intelligens og forskellige former for kræft som fokus.

Et af projekterne handler om anvendelse af kunstig intelligens i forbindelse med diagnosticering af lungekræft. Dansk Lunge Cancer Gruppe (DLCG) har i efteråret 2021 lavet en indstilling til Sundhedsstyrelsen om et nationalt screeningsprogram for lungekræft, og nylige studier viser også en reduktion i den lungekræftspecifikke dødelighed på 16-24 procent.

Et konservativt estimat viser dog, at screeningsprogrammet vil medføre en stigning på 10-14 procent i det samlede antal CT-scanninger udført i Danmark årligt. Det vil betyde, at der skal bruges fire gange så mange thoraxradiologer (de radiologer, der arbejder med røntgen af brystkasse) som i dag, men her kan kunstig intelligens træde til.

Projektet vil benytte 5000 anonymiserede billeder fra tidligere CT-scanninger til at udvikle, træne og efterprøve en kunstig intelligens-algoritme, som er i stand til at opdage og vurdere potentielle ondartede fund på CT-scanninger af lungerne. Hvis projektet bliver en succes, vil det kunne være med at bane vejen for et screeningsprogram for lungekræft, da den største barriere for et sådant screeningsprogram er de praktiske og økonomiske udfordringer.

Et andet projekt har til formål at forbedre diagnostikken af forstadier til livmoderhalskræft ved hjælp af kunstig intelligens. Det sker ved at udvikle, afprøve og implementere en kunstig

intelligens-løsning, som i realiteten kan guide klinikeren mod de optimale steder at foretage vævsprøver.

I dag baseres vævsprøvetagninger i høj grad på en subjektiv vurdering af en læge. Det betyder, at lægernes vurderinger kan være forskellige fra hinanden. Det kan føre til usikkerhed hos især de mindre erfarne læger. Den udviklede løsning bliver trænet på data af høj kvalitet, som er indsamlet over en længere årrække. Dermed bliver løsningen udviklet på baggrund af input fra de bedste læger til en mere objektiv og dermed mere ensartet og sikker vurdering af placering for vævsprøvetagning.

For kvinderne vil det give mindre ubehag ved undersøgelsen og en hurtigere vævsprøvetagning af højere kvalitet. For sundhedsvæsenet vil det åbne mulighed for ikke blot at forbedre undersøgelsen, men også for at støtte den rutinerede læge, da lokalisering af vævsprøverne i høj grad afhænger af lægens erfaring. En sådan effekt kan udnyttes til uddannelse af speciallæger samt til opgaveglidning, så fx sygeplejersker kan overtage opgaven og frigøre speciallægeressourcer.

Kunstig intelligens er fremtiden

Der var i alt 43 projekter, der ansøgte om midler fra innovationspuljen, men da puljen er på 10 mio. kr. i 2022, skulle der prioriteres skarpt, da der skulle udvælges, hvilke projekter der skulle bevilges midler.

Sæson 2022

Bjolderupgård
- din alsidige maskinstation

Speciale: Pasningsaftaler · Faste kørespor i græsmarker
Salg af majsensilage · Formidling af majs til biogas
Jord søges til dyrkning af biomajs

Gyllekørsel	Markarbejde	Snitning
Fendt 933 med Samson PG25 med GPS Fendt 939 med PG27 med GPS 12M Vredo græsnefælder BoMeck 24M/SyreN Møgspredning Samson	Pløjning Såbedsharvning Dybdeharvning Såning af korn + frø 6M Majssåning med Horsch 12 rækker Majssrensning med såning af græsfrø + gødning	Skårlægning JF 12M med bånd og GPS Rivning Claas 4900 med GPS Græssnitning med Krone Big X780 Majssnitning med Claas Jaguar 940 Krone Big X780 Frakørsel med 40 m ³ og 55 m ³ vogne Opstakning med gummiged Opstakning med Claas Xerion og silofordeler

NYHED: Nedfælder til placering af gylle til majs

New Holland BB1290 presser med rotorcutter

BJOLDERUPGÅRD MASKINSTATION P/S
Erik Kristensen · Bjolderupvej 82 · 6392 Bolderslev · Tlf. 21 64 59 56

Se mere på www.bjolderupgaard.dk
eller følg os på facebook - søg på »Bjolderupgård«

Din hørelse er lige så unik som dit fingeraftryk.

- Samme kontaktperson fra start til slut
- Altid besøg i hjemmet
- Vi kører ikke før det virker
- Synnejysk ordentlighed



Vi giver 5.000,- kr.

for dine gamle høreapparater ved skift til ReSound Omnia 5-7-9

Ring for gratis og uforpligtigende hjemme besøg

Tlf. 71 99 95 93

Din **Mobile Hørelse**

Os fra Ting`le - www.dinmh.dk

God kaffe til kunder og personale?

Ring og hør mere om vore kaffeautomater...

Lav en god kop kaffe for ca. **35 øre**

Der er noget for enhver smag...

- Kaffe
- Kaffe m. mælk
- Espresso
- Cappuccino
- Café au lait
- Moccacino
- Varm kakao
- Thevand

**KAFFE-
LØSNINGER
TIL SMÅ OG
MELLEMSTORE
FIRMAER**

Hos Leif får du lokal, hurtig og effektiv service...

KAFFE LEIF

Leif Gaster · Skolegade 32 · 6780 Skærbæk · tlf. 21 48 68 80 · leif@kaffeileif.dk



Aabenraa Kommune åbner for ansøgninger til Grøn Pulje

Byrådet i Aabenraa Kommune har vedtaget, at der nu åbnes for ansøgninger til Grøn pulje, som opstillerne af vedvarende energianlæg indbetaler til. Byrådet har vedtaget rammerne for, hvem der kan ansøge om puljemidlerne.

Som led i den grønne omstilling planlægges og udføres flere vedvarende energianlæg i Aabenraa Kommune. Opstillerne af energianlæggene indbetaler midler til en grøn pulje, som byrådet i Aabenraa Kommune nu har fastsat uddelingsrammerne for. For nuværende omhandler puljemidlerne solcelleanlæg i Hjolderup og Bjerndrup.

Byrådet har vedtaget, at lokale projekter og grønne projekter med lokal forankring i de berørte skoledistrikter og i en radius på cirka fem kilometer fra, hvor energianlægget er beliggende, kan søge de grønne puljemidler i første ansøgningsrunde. Hvis der er midler tilbage efter første ansøgningsrunde, kan der sørges til projekter i hele kommunen.

De ansøgningsberettigede er fortrinsvist foreninger og

lokalråd med videre, men det kan også være eksempelvis institutioner eller borgergrupper hjemmehørende i Aabenraa Kommune.

Generelt gælder der for projekter, der kan opnå støtte, at de skal have et almennyttigt formål. »Jeg er glad for, at vi nu har fastsat rammerne for ansøgning af de grønne puljemidler. Den grønne omstilling er en vigtig ambition for Aabenraa Kommune, men vi ved også, at den ikke er gratis. Der følger omkostninger med, og Grøn pulje åbner op for, at der kan kompenseres i form af midler, der kan skabe lokalt liv og engagement,« siger formand for Udvalget for Plan, Teknik & Landdistrikter, Dorte Soll og fortsætter: »I første omgang kan puljemidlerne ansøges af lokale projekter, der er forankrede tæt på de to solcelleanlæg. Det er besluttet ud fra et nærhedsprincip om, at midlerne i høj grad skal komme lokalområderne til gavn.« Vedvarende energi vinder frem i hele Danmark, og i Aabenraa Kommune er det ambitionen, at den grønne udvikling er noget, der sker, skabes og lykkes.

»Der er ingen tvivl om, at den grønne omstilling sker her og nu, og jeg er glad for, at vi i Aabenraa Kommune ikke ser passivt til, men rent faktisk er hoppet på toget. Det kan også ses i vores udviklingsstrategi Det Gode Liv 2035, hvor der er et spor om ambitiøs grøn udvikling. Det er også vigtigt, at lokalsamfundene og borgerne er med i omstillingen, hvorfor jeg er glad for, at netop lokale- og grønne projekter tilgodeses i ansøgningerne til Grøn pulje,« siger formand for Udvalget for Bæredygtig Udvikling, Erik Uldall Hansen og fortsætter: »Lokale projekter kan for eksempel være projekter, der er berigende for det sociale liv, forbedringer af bymiljøet eller noget helt tredje. Grønne projekter kan være projekter, som understøtter kommunens ambitioner i den grønne omstilling ved for eksempel at have fokus på biodiversitet eller energiforbedringer af fælleshuset.

Der er indbetalt midler til Grøn pulje for solcelleanlæg ved Hjolderup på 9,508 mio. kr. og Bjerndrup på 2,248 mio. kr.

Mange glemmer, at fyrværkeri er farligt

Der har været flere alvorlige fyrværkeriskader end de seneste to år.

I de to døgn omkring nytåret 2022/2023 kom 195 børn og voksne til skade med fyrværkeri i Danmark. 36 af dem havde alvorlige skader, som ikke kunne færdigbehandles på skadestuen. Statistikken over fyrværkeriskader er opgjort af Ulykkes Analyse Gruppen på Odense Universitetshospital, som har samlet tal fra alle akutafdelinger på de danske sygehuse. Her var hver fjerde tilskadekomne et barn under 15 år, og seks af de alvorlige skader ramte børn under 15 år. Til sammenligning har der de seneste to nytår, hvor Danmark var delvist nedlukket på grund af corona, været henholdsvis 165 og 174 fyrværkeriskadede til behandling på danske akutafdelinger, mens skadestallene i en årrække inden da har været på mellem 195 og 230. »En ulykke er en for mange, men flere har haft brug for behandling efter fyrværkeriskader end ved de seneste to

nytår. Fyrværkeri er grundlæggende et farligt produkt, men det er der desværre for mange, der glemmer,« siger direktør Maibrit Brandt fra Sikkerhedsstyrelsen. Hun noterer sig også, at der er mange børn og unge, der får skader på grund af fyrværkeri. »Som forældre har vi en pligt til at lære vores børn, hvordan de omgås fyrværkeri forsvarligt – præcis som vi lærer dem at færdes sikkert i trafikken,« siger Maibrit Brandt. Hver tredje af dem, der måtte behandles for fyrværkeriskader, havde ikke selv antændt fyrværkeriet. Og der var dobbelt så stor en andel af tilskuerne, som undlod at bruge beskyttelsesbriller, som blandt dem, der selv havde tændt fyrværkeriet. »Beskyttelsesbriller er utroligt vigtige, hvis man vil undgå øjenskader. Og det

gælder både, når man selv har fyrværkeriet i hænderne og når man blot ser på eller er på vej gennem byen. Fyrværkerisikkerhed er i høj grad noget, man selv har indflydelse på. Fra Sikkerhedsstyrelsen holder vi øje med, at det fyrværkeri, der er i handelen, lever op til sikkerhedskravene. Men det er dem, der bruger fyrværkeriet, der skal huske de gode råd om at bruge beskyttelsesbriller, holde afstand og holde sig til lovligt fyrværkeri,« fortæller hun. Hun understreger, at årets kontrol hos fyrværkeriforhandlerne kun har ført til få overtrædelsessager. »Men det er ikke nok, at vi ved, at fyrværkeriet, der sælges, er i orden. Børn og voksne har også et ansvar for at håndtere fyrværkeriet rigtigt. Ellers risikerer både de selv og andre at komme til skade,« slutter Maibrit Brandt.

JERN & METAL KØBES

Brian Brix Christensen
Tlf. 22 56 28 81
RENS SKROT

GODE TILBUD FRA DIN LOKALE BAGER



Fastelavnsboller med fløde

Creme og fløde
Hindbær, creme og fløde
Sveske og fløde

27.-

Centerpladsen 5, 6360 Tinglev
Tlf. 74 64 40 09

Åbningstider:
Mandag-fredag kl. 6.00-18.00
Lørdag-søndag kl. 6.00-17.00

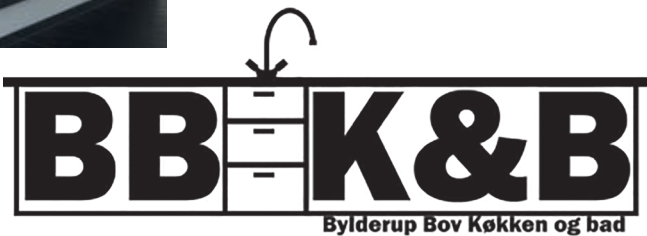
Bageriet **Kock**
Det naturlige valg

Kom og se det store udvalg i køkken, bad og garderobe



Vi har meget konkurrencedygtige priser
www.bbkgb.dk

Butikken er åben
Mandag og torsdag kl. 15.00-17.30



Bylderup-Bov Køkken og Bad ApS
Lendemark 42 · 6372 Bylderup-Bov · Torben 21 72 08 35

- Udskiftning af termoruder
- Forsikringsskader/afdækning
- Døre/vinduer træ-alu-plast
- Nyt tag tegl-eternit-pap
- Ombygning/tilbygning
- Totalløsninger

Både erhverv og privat



Ring uforbindende
Erik Schneider
Tlf. 20 31 75 09

Læs mere på www.bolderslevbyg.dk



Din daglige samarbejdspartner
i erhvervs- og privatspørgsmål

ADVOKATFIRMAET BIRGIT THOMSEN

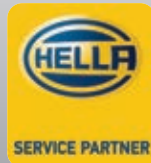


Hærvejen 9 · Bov · 6330 Padborg · Telefon 74 67 26 40
Fax 74 67 13 55 · www.bt-advokat.dk · padborg@bt-advokat.dk

...bare bedre bilværksted

- Montering af brintceller – for et bedre miljø!
- Service lige efter "bogen"
- Skades- og rustarbejde
- Salg af miljøvenligt LPG-gas

HUSK
du kan booke
tid når du
har tid...



Becks Autoservice

Håndværkersvinget 7, Tinglev
tlf. 7464 2689 / 2230 9686
www.becks-autoservice.dk

SERVICE SØNDERJYLLAND

v. Kedde H. Erichsen

Haveservice • Oprydningservice • Mandskabsudlejning

Vi tilbyder haveservice, hjælp til oprydning og stiller med mandskab, når du har brug for det.
Du er altid velkommen til at ringe eller maile og få en snak om arbejdsopgaverne.



Tlf.: 61 31 35 28 eller 40 25 00 90
keddeerichsen@hotmail.com

Nytår med færre ambulanceudrykninger end sidste år

Det danske akutberedskab har med 942 udrykninger med ambulancer, akutlægebiler, akutbiler og akutlægeheliokoptere overordnet set haft et mindre travlt nytår end sædvanligt.

Tal fra landets fem regioner er indsamlet af Region Syddanmarks AMK-Vagtcentral, og herfra lyder meldingen, at den samlede travlhed har ligget under normalen. Tallene er opsamlet fra kl. 18.00 nytårsaften og frem til 06.00 nytårmorgen.

Der blev 1289 gange ringet til akut sygdom eller tilskadekomst. Det er færre end sidste år, hvor 1442 ringede 112.

Det udløste 937 udrykninger med ambulancer, akutlægebiler og akutbiler. Det er færre end sidste år, hvor der var 1184 kørsler. Akutlægeheliokopterne var med 5 flyvninger i luften flere gange end sidste år, hvor akutlægeheliokopterne havde 4 flyvninger.

På landsplan melder Region Syddanmarks AMK-Vagtcentral desuden om 55 udrykninger, som de fem AMK-Vagtcentraler har vurderet til at være på grund af fyrværkeri. Dermed er der her tale om en stigning i forhold til sidste år, hvor tallet var på 44.

Af de 55 fyrværkeri-relaterede udrykninger er der 28 udrykninger til øjenskader og 17 udrykninger til håndskader. Sidste år var der henholdsvis 14 udrykninger

til øjenskader og 16 udrykninger til håndskader.

Det er vigtigt at understrege, at ovenstående tal er tal for fyrværkeri-relaterede udrykninger. Tal for antal personer, der er kommet til skade ved fyrværkeri og behandlet ved akutmodtagelserne i hele landet, offentliggøres den 2. januar 2023 og kan rekvireres ved henvendelse til Ulykkes Analyse Gruppen på OUH.

På en nytårsaften er der cirka fire gange flere opkald til 112 om skader og sygdom sammenlignet med en almindelig dag. Hovedparten af 112-opkaldene bliver typisk modtaget i tiden efter midnat.

Det er AMK-Vagtcentralerne (AMK står for Akut

Medicinsk Koordinering), der modtager alle sundhedsrelaterede opkald, som viderestilles fra politiets alarmcentral, og i Region Hovedstaden ligeledes fra alarmcentralen hos Hovedstadens Beredskab. På AMK-Vagtcentralerne sidder sundhedsfagligt personale, der modtager, vurderer og prioriterer de mange opkald. Ved nogle af opkaldene er der alene behov for råd og vejledning og ikke nødvendigvis en udrykningskørsel med ambulance.

**Tal for nytårsnat 2022/23
Region Syddanmark**

112-opkald: 266
Udrykninger: 268

- Heraf ambulance: 230
- Heraf lægebil: 32
- Heraf akutbil: 6

Fyrværkeri-relaterede udrykninger: 13
- Heraf øjenskader: 8
- Heraf håndskader: 3

BLIKKENSLAGER ARBEJDE

Zink Syd

Ervin Petersen, Gravløkke 93, 6372 Bylderup-Bov
Ring på tlf. 2071 5350 og hør nærmere

Tagrender - så er det blikkenslageren...

Ravsted
LANDSMED ApS
TLF. 9330 1000

Er det tid til ny varmekilde?
Ring og hør nærmere om tilskud

Ravsted Storegade 39 - 6372 Bylderup-Bov
ravstedlandsmedaps@gmail.com
CVR. 3954 1548

Service - reparation - nyt indenfor

- Staldinventar
- Landbrugsmaskiner
- Hydraulik
- Pillefyr/varmepumper
- Vand
- Havemaskiner

DO RINGE TÆ MÆ - Æ KOMME TÆ DÆ

Todsbøl Sandblæsning & murerforretning

SANDBLÆSNING OG MURERARBEJDE

Ring og få et uforpligtende tilbud

v/ Kurt Larsen · Vollerupvej 11 · 6360 Tinglev
kurtm.larsen@hotmail.com

Tlf. 29 21 51 08 · Mobil 24 63 69 47



ALT I BYGGERI

PRIVAT OG ERHVERV

TOTALENTREPRISE
NYBYG OG TILBYG
RENOVERING
VINDUER OG DØRE
FORSIKRINGSSKADER
HAL- OG STALDBYGGERI

Uforpligtende tilbud
Kreativ sparring
Faglig stolthed
Kvalitet og præcision
Levering til aftalt tid

Stoltelundvej 9 - 6360 Tinglev
mail@NTTS.dk - www.ntts.dk Tlf. 7467 6842

NT Tømrer

HALLMANN

TIL DIG
**1.000,-
RABAT***

Fra et minimumskøb
på 3.990,-

**500,-
RABAT***

Fra et minimumskøb
på 1.490,-

Kores gave
til dig!



*Kampagnen gælder indtil 28.02.23. Rabatten på 500 kr gælder ved køb af en læse-/afstandsbrille eller en progressiv brille fra 1.490,-. Ved et minimumskøb på 3.990,- får du en rabat på 1000 kr. Kan ikke kombineres med andre tilbud/kuponer eller med pakke- eller komplettilbud. Kun en kupon pr. person og ordre muligt. Ingen kontantbetaling muligt. Alle priser i DKK. Optik Hallmann Danmark ApS, Perlegade 63, 6400 Sønderborg

Regionen sætter skub i virtuelle konsultationer

Region Syddanmark sætter skub i udviklingen af virtuelle konsultationer

Der skal være flere virtuelle konsultationer på de syddanske sygehuse i de kommende år. Patienterne undgår transporttiden frem og tilbage til sygehuset og får nemmere ved at have pårørende med. Derfor sætter regionen nu flere virtuelle forsøgsprojekter med et stort potentiale i gang for at afklare, om de kan udbredes til hele regionen.

Det kan være nødvendigt at tage fri hele dagen, hvis du har en aftale på et sygehus, der ligger langt fra din bopæl. I mange tilfælde kræver undersøgelsen eller behandlingen, at du møder fysisk op på sygehuset, men der er også en lang række tilfælde, hvor det kan løses med en virtuel konsultation.

Formand for Sundhedsudvalget Mette With Hagensen (S) ser store perspektiver i de virtuelle konsultationer: »En virtuel adgang til vores sundhedstilbud bør være en mulighed, alle patienter får tilbudt, når det er fagligt muligt. Det sparer tid for patienterne og giver dem en større fleksibilitet, da de

ikke behøver at tage fri hele eller halve dage. Samtidig kan de være hjemme i deres trygge, vante omgivelser og eventuelt have pårørende med til samtalen, selvom de pårørende bor langt væk. Derfor er jeg rigtig glad for, at vi nu tager endnu et vigtigt skridt i retningen af et mere digitalt syddansk sundhedsvæsen for de patienter, der ønsker det.«

De virtuelle løsninger bliver afprøvet indtil sommeren 2023, hvorefter politikerne får en status på projekterne og vurderer, om de skal fortsætte og måske endda udbredes. Udviklingen går i retning af et mere digitalt sundhedsvæsen

Også formand for Digitaliserings- og Innovationsudvalget Anja Lund (V) glæder sig over, at der bliver taget et vigtigt skridt i retning af at udbrede de virtuelle konsultationer: »Det bliver spændende at se, hvad forsøgene viser. Der er ingen tvivl om, at vi skal bevæge os i retning af et mere digitalt sundhedsvæsen – både for patienterne skyld, men også fordi vi er nødt til at blive endnu mere effektive i de kommende år, hvor presset på sundhedsvæsenet stiger.«

Flere virtuelle indsatser er ved at blive udbredt Region Syddanmark har arbejdet med at afprøve og udbrede virtuelle løsninger i flere år og har som mål i regionens digitaliseringsstrategi 2022-2025, at 30 procent af de ambulante kontakter skal være virtuelle inden 2025. I dag gælder det for mellem 25 og 27 procent.

En af de indsatser, der i øjeblikket er ved at blive udbredt til alle sygehuse efter en positiv testperiode, er stuegang via video. Her er det muligt for pårørende at være med til stuegang, selvom de ikke er fysisk til stede.

En anden indsats, der bliver udbredt, er målrettet alvorligt syge og døende patienter, som er i hjemmet. Patienterne får tilbudt virtuel kontakt til palliative sygeplejersker på et sygehus eller hospice, som kan vejlede både dem, de pårørende og det kommunale sundhedspersonale i forhold til den palliative behandling. På den måde kan patienterne være mest muligt i deres eget hjem.

Knap 6 ud af 10 købere vil gerne betale for bæredygtighed

Bæredygtighed spiller en fortsat større rolle for flere ejendomsaktører

Bæredygtighed er blevet en fast del af ejendomsbranchen hos både investorer og virksomheder, og noget tyder på, at det kommer til at spille en større rolle fremadrettet. Det viser EDC Erhverv Poul Erik Bechs forventningsundersøgelse 2023, som er gennemført for otte år i træk. I år har mere end 1.700 beslutningstagere responderet med deres forventninger til erhvervsejendomsmarkedet i 2023.

De senere år har forventningsundersøgelsen omfattet flere spørgsmål om bæredygtighed, som er blevet en del af dagligdagen hos flere investorer og virksomheder. Med det øgede fokus på bæredygtighed, grønne investeringer, og sågar nationale strategier

for bæredygtigt byggeri, ligner det et område som ejendomsaktører skal forholde sig til, både nu og fremadrettet.

Frank Jensen, direktør og partner, EDC Erhverv Poul Erik Bech Aalborg, siger:

»Bæredygtighed betyder meget for pensionskasserne; for dem er det en forudsætning, at en ny ejendom er certificeret som bæredygtig. Det betyder også at betyde en del for andre større investorer, men foreløbig ikke så meget for de mindre investorer. Men det kommer det til.«

Grøn fremgang

Forventningsundersøgelsen viser, at der er grøn fremgang at spore blandt investorer og virksomheder. Joseph Alberti, Head of Research, EDC Erhverv Poul Erik Bech, siger: »Over halvdelen af respon-

denterne har svaret, at bæredygtighed spiller en rolle ift. deres nuværende investeringsstrategi. 28% af dem svarer, at bæredygtighed spiller en rolle af både økonomiske og ideologiske årsager - det tal var 21% sidste år. 31% svarer, at bæredygtighed spiller en rolle, enten fordi det økonomisk giver mening eller af ideologiske grunde.«

Trods en del usikkerhed i markedet, er der stadig villighed til at betale mere for en ejendom, hvis den er bæredygtig. Joseph Alberti siger: »Knap 6 ud af 10 er villige til at betale mere for en bæredygtig ejendom, hvis beliggenhed, stand og cash-flow er det samme. Det er en stigning på 12 procentpoint fra sidste års undersøgelse, hvor 46% var villige til at betale mere.«



– med fokus på godt håndværk



Vi leverer godt gedigent håndværk til hele Danmark.
Vi løser de fleste mureropgaver for private og erhverv.
Vi har en stor fleksibilitet og en bred ekspertise.

Vi tilbyder:

- Alle former for renovering
- Ny byg
- Hjælp til nyt badeværelse
- Forsikringsskader
- Tilbygninger
- Opgaver indenfor flisearbejde

Bajstrup Østermark 6 · 6360 Tinglev
tlf. 22 27 20 64 · www.acmurer.dk



SYDJYSK ALGE- & FLISERENS

BLIV FRI FOR ALGER, MOS OG FLISEPEST



Fliserens
incl. imprægnering fra
45.-
pr. m²
(Sand kan tilkøbes)

- Ingen skjulte gebyrer el. tillæg ✓
- Beskyttende imprægnering ✓
- Miljøgodkendt ✓
- Fuld tilfredshedsgaranti ✓

Kontakt os alle dage på
Brian tlf. 28 77 52 52 · info@safrens.dk

Ugebladet

Indleveringsfrister

Hele, halve og kvarte sider senest:

ONSDAGE KL. 12.00

Bekendtgørelser, taksigelser,
tillykke samt mindre annoncer senest:

TORSDAGE KL. 16.00

Får du ikke Ugebladet

Det er FK Distribution, der omdeler Ugebladet Tinglev.
Avisen omdeles onsdag og torsdag.

Har du ikke modtaget Ugebladet torsdag kl. 20.00,
kan du sende en reklamation via denne hjemmeside:
www.fk.dk eller ringe til FK Distribution på 70 10 40 00.



**SAMME OPLAG I ALLE UGER:
9.000 HUSSTANDE**

Udgivelser

2023

Uge 2 onsdag/torsdag 11./12. januar

Uge 4 onsdag/torsdag 25./26. januar

Uge 6 onsdag/torsdag 8./9. februar

Uge 8 onsdag/torsdag 22./23. februar

Uge 10 onsdag/torsdag 8./9. marts

Uge 12 onsdag/torsdag 22./23. marts

Uge 14 tirsdag/onsdag 4./5. april

Uge 16 onsdag/torsdag 19./20. april

Uge 18 onsdag/torsdag 3./4. maj

Uge 20 onsdag/torsdag 17./18. maj

Uge 23 onsdag/torsdag 7./8. juni

Uge 25 onsdag/torsdag 21./22. juni

Uge 27 onsdag/torsdag 5./6. juli

Uge 31 onsdag/torsdag 2./3. august

Uge 33 onsdag/torsdag 16./17. august

Uge 35 onsdag/torsdag 30./31. august

Uge 37 onsdag/torsdag 13./14. september

Uge 39 onsdag/torsdag 27./28. september

Uge 41 onsdag/torsdag 11./12. oktober

Uge 43 onsdag/torsdag 25./26. oktober

Uge 45 onsdag/torsdag 8./9. november

Uge 47 onsdag/torsdag 22./23. november

Uge 49 onsdag/torsdag 6./7. december

Uge 50 onsdag/torsdag 13./14. december

Uge 51 onsdag/torsdag 20./21. december



Antallet af dræbte i fartulykker er halveret

Danskerne har taget toppen af farten, og det er ikke kun på grund af stigende benzinpriser. Set over de sidste ti år er der markant færre, som kører for stærkt. I samme periode er antallet af dræbte i ulykker med for høj fart faldet med 51 procent.

Antallet af mennesker, som har mistet livet på grund af for høj fart i trafikken, er faldet med 51 procent fra 2010 til 2020, viser Dødsulykkesstatistikken fra Vejdirektoratet. I samme periode er antallet af dræbte i andre former for trafikulykker faldet med 15 procent, så isoleret set er faldet i fartulykkerne markant.

Vi er dog ikke i mål endnu. For høj fart er fortsat afgørende i cirka 4 ud af 10 dødsulykker, og kun overgået af uopmærksomhed er for høj fart fortsat den næsthyppest årsag til dødsulykker i trafikken.

»Bilisterne har over tid ændret holdning til at køre for stærkt. Særligt på landevejen har det haft en effekt, og det har betydet, at færre faktisk også bliver dræbt. Vi vil meget gerne have endnu flere til at sænke hastighe-

den, og derfor har vi stadig fokus på for høj fart. Det er et langt, sejt træk at få bilisterne til at ændre adfærd, men det virker,« siger Morten Wehner, seniorprojektleder i Rådet for Sikker Trafik.

Et godt eksempel på, at bilisterne har ændret adfærd, findes i en undersøgelse, som Rådet for Sikker Trafik hvert år gennemfører. I 2013 svarede cirka 4 ud af 10 bilister, at de ofte eller meget ofte kørte 90 kilometer i timen eller mere, hvor den tilladte hastighed var 80 kilometer i timen.

I 2022 svarede lidt flere end 2 ud af 10 bilister, at de ofte eller meget ofte kørte 90 kilometer i timen eller mere i en 80-zone. Det svarer til en halvering på ti år.

»Selvom færre kører for stærkt, er der stadig for mange bilister, som har en lidt for tung speederfod. Bag hver eneste tal i dødsulykkesstatistikken er et menneske af kød og blod, som mangler ved familiens middagsbord, som ikke længere kan synge godnat-sang for børnene eller som savnes i frokoststuen på arbejdspladsen. Derfor sam-

arbejder vi med politiet, Vejdirektoratet og mange flere for at få farten ned,« siger Morten Wehner.

Faldet i dødsulykker med for høj fart bør tilskrives et langt sejt træk med adfærdsændring ved hjælp af kampagner og politikontrol, og dertil er der sket forbedring af vejnettet, og der er kommet strammere lovgivning for fartovertrædelser og sikrere biler.

Særligt en politikreds er hårdt ramt

I Midt- og Vestjyllands Politikenkender man tendensen med, at mange har taget toppen af farten. Der er dog lang vej i mål endnu, for netop Midt- og Vestjylland er den politikreds, hvor flest bliver dræbt i trafikulykker med for høj fart, og der sigtes fortsat mange bilister på landevejene.

»For høj fart er et af politiets fokusområder med god grund. Vi ser alt for ofte for høj fart i de alvorlige ulykker, og det er en betjents værste opgave at skulle banke på hos en familie med meldingen om, at en af deres kære er omkommet i trafikken. Derfor kontrollerer vi året rundt bilisternes

hastighed på de midt- og vestjyske veje,« siger Jørgen Christensen, politikommisær i Midt- og Vestjyllands Politi.

I perioden 2015 til 2020 er 77 personer i det midt- og vestjyske blevet dræbt i trafikulykker, hvor for høj fart var en af de afgørende faktorer. I alt blev 382 personer dræbt i ulykker med for høj fart i perioden, og politikredsen tegner sig altså for 20 procent af alle landets trafikdræbte i fartulykker.

Overordnet set er udviklingen på landevejene dog god. I Vejdirektoratets Hastighedsbarometer fremgår det, hvor stor en del af bilisterne, der kører over 90 kilometer i timen i en 80-zone, og på bare fem år er der sket en markant ændring. I Jylland har hver fjerde fartglade bilist lettet foden fra speederen. I den resterende del af Danmark har lidt under hver tredje af dem, som tidligere kørte for stærkt på landevejen, justeret hastigheden ned.

Fakta om for høj fart

Bilistrackeren: Hvert år undersøger Rådet for Sikker Trafik danskernes adfærd i trafikken blandt flere end 2.000 respondenter. Undersøgelsen viser, at der over en periode på ni år har været en positiv udvikling. Flere af de fartglade bilister har nemlig lettet foden en smule fra speederen. Undersøgelsen (bilistrackeren) er foretaget for Rådets for Sikker Trafik, og gennemført af analyseinstituttet Plangruppen og Wilke.

Vejdirektoratets Hastighedsbarometer: Vejdirektoratets hastighedsmålinger på vejene (Hastighedsbarometeret) viser også, at bilisterne har sænket farten væsentligt på vejene gennem årene - og altså før brændstofpriserne steg voldsomt i år.



Alt i tømrer- og snedkerarbejde

Om-, til og nybygning af stort og småt

Ring på 22 77 48 69

og få et uforbindende tilbud

TINGLEV
TØMRERFORRETNING
v/ Simon Schultz



Smedager ApS
VVS, Smede- og Maskinforretning



Vi udfører:

- Alt inden for VVS (varmepumper, stoker-/pillefyr, solvarme, vand i stalde)
- Salg og installering af vandingsanlæg
- Roeknuser samt tilbehør
- Smede- og hydraulikarbejde
- Serviceopgaver indenfor industri, landbrug og private
- Om-, til- og nybygning

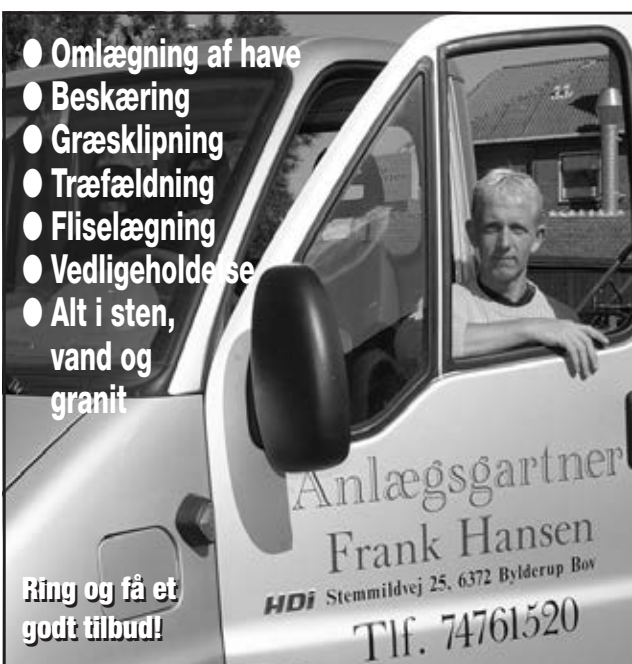


Tlf.: 74 64 62 67 ■ Fax 74 64 69 65

leif@smedager.dk / jimmi@smedager.dk

www.smedager.dk

- Omlægning af have
- Beskæring
- Græsklipning
- Træfældning
- Fliselægning
- Vedligeholdelse
- Alt i sten, vand og granit



Ring og få et godt tilbud!

ANLÆGSGARTNER FRANK HANSEN

Kalveknækket 9 . 6340 Kruså

Tlf. 74 76 15 20

FAHRENDORFF OPTIK

Brilleleje

Den smarte måde til at have ALLE de briller du vil fra 99,- kr.

Kontaktlinser

Om det er 1-dags, måneds el. multifokale så har vi dem alle. Altid gratis prøveperiode.

Vores stel

Vi udvælger selv alle vores stel så vi kan have det vi tror DU kan lide.



Martin Stauner

Jens Engel

Så handler du lokalt

Rådhusgade 9 • 6200 Aabenraa • tlf 74623705 • aabenraa@fahrendorff.dk

Hos os får du

- God service
- Personlig vejledning
- Vi er der for DIG
- Altid gratis synsprøve
- Stel til lige DIN type
- Stel i alle prisklasser
- Fede børnebriller
- Kompetent erfaring



RAVSTED KIRKE

Kirke nyt

Nyt fra menighedsrådet

Æ Knejte fra Synnejylland

Michael Vogensen og Morten P.

besøger Ravsted Kirke med deres smittende spilleglæde.

De vil spille og synge hits lige fra de glade 60'ere og helt frem til de nyeste hits vi kender i dag.

Vi glæder os til at drikke en øl og rocke med Jer

torsdag d. 19. januar 2023 kl. 19.00
i Ravsted Kirke

Find os på Facebook og giv os et like: Ravsted sogn

Sognepræst

Embedet er vakant ved Søren Wogensen, tlf. 92 43 33 33.
Andre henvendelser rettes til formand Tina Ommen på tlf. 42 71 55 44 eller på tina.ommen@live.dk

Graver/kirketjener

Anette Johansen
tlf. 74 64 70 00
ravstedkirkegaard@hotmail.com

Formand

Tina Ommen
tlf. 42 71 55 44, tina.ommen@live.dk

Næstformand/Kirkeværg

Helle Degn-Petersen
helle@ravsted.dk

Kasserer Jørn Bork
jcbork@mail.dk

Sekretær Petra Hansen
cleopetra91@gmail.com

Kontaktperson Karen Kling,
familienkling@gmail.com

Organist Andreas Brandenhoff
a_brandenhoff45@hotmail.com

Kirkesanger Katri Ommen

Følg os på facebook: Ravsted Sogn

Bliv omdeler og få ekstra penge på kontoen



Masser af gode grunde til at blive omdeler:

✓ Du skal arbejde onsdag eller torsdag.

✓ Bestem selv hvornår på dagen, du vil arbejde, inden for vores deadline.

✓ Du arbejder i dit nærområde.

✓ De pakkede reklamer og aviser leveres hos dig – klar til omdeling.

Vi søger omdelere i alle aldre – du skal blot være fyldt 13 år. Sæt dit fodaftryk i lokalområdet med et fleksibelt fritidsjob, studiejob eller deltidsjob som omdeler.

Du kan vælge én eller flere ruter. Ruterne er i nærheden af, hvor du bor, og du kan låne en trailer af os, som du kan gå eller cykle med.

Læs mere og søg jobbet på blivomdeler.nu



Prøv med svømning

Vi motionerer os traditionen tro i gang med det nye år. Dellerne skal væk, konditionen forbedres, og det skal være nu. Men om en måneds tid har indstillingen desværre ændret sig for rigtig mange, men det kan der gøres noget ved.

Du skulle prøve svømning som midlet til både motion

og i kampen med overvægt. Dels fordi vandets opdrift reducerer kropsvægtens belastning på led og muskler, men også fordi svømning på én gang styrker kredsløbet, lungerne og muskulaturen. Det kan godt være, du bliver forpustet efter de første 25 meter, men ved regelmæssig træning - for eksempel

en times svømning to-tre gange om ugen - vil du efterhånden kunne mærke en formfremgang, og så kommer lysten til at fortsætte med eventuelt længere distancer helt af sig selv.

Den helt store fordel ved svømning er, at korrekt udført svømning kun sjældent giver belastningsskader. Det er derfor en fortrinlig motionsform for overvægtige, ældre, funktionshæmmede, folk med ryglidelser og gravide. Og så koster det ikke det store at komme i gang. Det er blot et spørgsmål om badetøj og et par svømmebriller til få hundrede kroner.

Januar med kighul

Årets første måned, januar, har navn efter den gamle romerske gud med to ansigter, det ene skuer frem, det andet tilbage. I gamle dage brugte vi i Danmark navnet glugmåned om januar. Navnet er afledt af glug, som er et kighul, og mange tolker det derhen, at man kigger ind i det nye år.

Det sker... i Tinglev og omegn

Skal dit arrangement med i kalenderen?

Kontakt os og hør nærmere på tlf. 74 64 40 38 eller mail@iprinting.dk



Januar

Man. 16. Fællesringriderforening for Tinglev og omegn afholder evalueringsmøde i Borgerhuset kl. 19.00.

Man. 16. Ældre Sagen afholder Jørn Buch foredrag i Rebbølcentret kl. 14.30.

Ons. 18. RUI Ravsted afholder generalforsamling på Forsamlingsgaarden kl. 19.00.

Tors. 19. Æ Knejte fra Synnejylland spiller musik i Ravsted Kirke kl. 19.00.

Søn. 22. Ældre Sagen inviterer til grønlankålsspisning på Saksborg Kro kl. 12.00.

Tirs. 31. Kliple Ringriderforening afholder generalforsamling i Kliple Hallens Cafeteria kl. 19.00.

Februar

Tors. 2. Slogs Herreds Hus inviterer til generalforsamling kl. 19.00 i huset.

Fre. 3. Andelsselskabet Jynde vad Forsamlingshus og Dansk Forening St. Jynde vad inviterer til generalforsamlinger kl. 19.00 og 19.30

Søn. 5. Ældre Sagen inviterer til søndagscafé i Rebbølcentret kl. 14.00.

Tirs. 7. Venstre for Tinglev og omegn afholder generalforsamling på Brandstationen i Bajstrup

Tors. 9. Tinglev Husmoderforening holder hyggeaften i Sporthallen kl. 18.30.

Søn. 26. Ældre Sagen inviterer til lottospil i Rebbølcentret kl. 14.00.

12,6 millioner kroner skal øge den grønne arbejdsstyrke

Fire Sønderjyske kommuner får 12,6 millioner kroner til at gøre den grønne arbejdsstyrke større.

Med støtte fra Danmarks Erhvervsfremmebestyrelse sætter Aabenraa Kommune, Sønderborg Kommune, Haderslev Kommune og Tønder Kommune gang i en nyskabende indsats, der skal sikre arbejdskraft til den grønne omstilling i regionens små og mellemstore virksomheder, og samtidig hjælpe borgere fra kanten af arbejdsmarkedet til en fast plads i arbejdsfællesskabet. Hvis danske virksomheder skal udnytte mulighederne i den grønne omstilling, kræver det adgang til mere kvalificeret arbejdskraft. Det er vanskeligt i en periode med historisk høj beskæftigelse. Med i alt 124,6 millioner kroner støtter Danmarks Erhvervsfremmebestyrelse derfor ni projekter, der skal gøre "den grønne arbejdsstyrke" større og dygtigere. To tredjedele af støtten går til fem inklusionsprojekter, der skal gøre borgere på kanten af arbejdsmarkedet til en del af den grønne arbejdsstyrke, hvoraf det ene er de fire sønderjyske kommuners projekt.

Brug for alle i den grønne omstilling

For danske virksomheder er der et stort forretningsmæssigt potentiale forbundet med den grønne omstilling, men det kræver en udvidelse af arbejdsstyrken på længere sigt. Og der er muligheder og opgaver for alle. For selvom en del af den grønne omstilling først og fremmest skal drives af faglærte og medarbejdere med specialistkompetencer,

så er der også mange arbejdsopgaver, som kan løses af andre. Det gælder eksempelvis indsamling af sekundære materialer, sortering, transport, distribution og genfremstilling.

Det er baggrunden for, at de fire sønderjyske kommuner er gået sammen om projektet »Social inklusion i sønderjyske virksomheders grønne omstilling«.

I projektet får de små og mellemstore sønderjyske virksomheder hjælp til at afdekke opgavevaretagelse relateret til grøn omstilling, som kan matches med kompetencer fra ledige borgere på kanten af arbejdsmarkedet. Virksomhederne får derved et nyt rekrutteringsgrundlag til dele af deres grønne omstilling og får samtidig mulighed for at fokusere eksisterende medarbejderkompetencer på virksomhedens kerneopgaver i et jobmarked, hvor kvalificeret arbejdskraft er en mangelvare. I tillæg får en stor gruppe ledige borgere, som har svært ved at komme ind på arbejdsmarkedet, muligheden for at få et beskæftigelsesmæssigt fodfæste i vigtige og meningsfulde jobfunktioner, som er langtidsholdbare på et arbejdsmarked, der bliver stadigt mere grønt.

»Jeg er glad for, at vi i Sønderjylland nu sætter alle sejl ind på, at de ledige, som ellers har svært ved at finde job, får mulighed for at blive en del af den forventede grønne jobfest. Penge fra EU hjælper, men gør det ikke alene. Derfor skal vi nu smøge ærmerne op og få klædt medarbejdere og virksomheder på, så vi når målsætningen om at 400 le-

dige på kanten af arbejdsmarkedet kommer i job og bidrager til den grønne vækst,« siger Jan Prokopek Jensen, formand for Arbejdsmarkedsudvalget i Sønderborg Kommune.

Formand for Arbejdsmarkedsudvalget i Aabenraa Kommune, Dorrit Knudsen, siger om det sønderjyske projekt:

»Den grønne omstilling åbner spændende jobmuligheder for borgere på kanten af arbejdsmarkedet. I projektet forventer vi at kunne matche 400 borgere med virksomheders konkrete behov for grøn opgaveløsning. Når vi er færdige med indslusningen, forventer vi, at 200 borgere er kommet i fast arbejde og har opgaver relateret til den grønne omstilling.«

Projektet består af seks indsatslementer:

200 virksomheder skal med i projektet: I projektet identificeres brancher, hvor arbejdskraftudfordringen er særlig stor, og hvor analyser viser, at der er småopgaver relateret til grøn omstilling,

som kan løses af projektets borgermålgruppe.

Der indgås aftale med i alt 200 virksomheder, som har brug for hænder til det praktiske arbejde med grøn omstilling.

Virksomhederne får nye kompetencer til inklusion. Alle virksomheder får praktisk vejledning og hjælp til, hvordan de bedst og mest succesfuldt får sluset en ny kollega fra kanten af arbejdsfællesskabet ind på arbejdspladsen. Det sikrer gode og langtidsholdbare løsninger.

Fakta om projektet

Projektet er et fælles projekt mellem Aabenraa Kommune, Sønderborg Kommune, Haderslev Kommune og Tønder Kommune. Projektet bliver forankret i de fire kommuners jobcentre.

Kommunerne får til sammen tilført 7,5 årsværk fordelt på grønne jobformidlere og ekstra virksomhedskonsulenter i hele den to-årige projektperiode.

Projektet modtager i alt 12,6 millioner kroner i støtte fra Danmarks Erhvervsfremmebestyrelse. Projektet er finansieret af Socialfonden Plus og decentrale erhvervsfremmemidler. Projektet løber frem til udgangen af 2024.

Hyggeaften

med Rikke's fristelser

(fra Rita's Køkken)

Kom og vær med til en hyggelig aften

Torsdag den 9. februar kl. 18.30

i cafeteriet i den tyske hal (Zeppelinvej)

Medbring tallerken/bestik og glas, så sørger vi for resten.

Pris pr. pers. incl. drikkevarer:

Medlemmer 225 kr. / ikke-medlem 275 kr.

Tilmelding senest torsdag den 26. januar til:

Vera, tlf. 5151 3864,

Gitte, tlf. 2750 8762 eller

tinglevhusmor@gmail.com

Bestyrelsen



SLOGS HERREDS HUS
Kulturcenter Vest

Generalforsamling

**Torsdag den 2. februar kl. 19.00
i Slogs Herreds Hus**

Der indkaldes hermed til ordinær generalforsamling.

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Indkomne forslag skal være bestyrelsen i hænde senest den 24. januar.

Huset er vært ved kaffe og kage

Vel mødt !

Ravsted Ungdoms- og Idrætsforening

afholder

generalforsamling

**onsdag d. 18. januar kl. 19.00
på Forsamlingsgaarden**

»Krostuen«,

Ravsted Storegade 2, 6372 Bylderup-Bov

Dagsorden ifølge vedtægter.

Vel mødt **Bestyrelsen**

Sponsorer:

Bargums Biavl & Cosmetics – Vestjysk Bank – Bylderup Vinduespolering – Hans Holm Maskinforretning – Havsted Maskinudlejning – Henning Sejer – KiteX – Compex Gruppen – Ommen A/S – Ravstedhus – Ravsted Pølser – Vognmand Bjørn Andersen – Sportigan – LetKøb – A.H. Tømrerforretning – Hynding Ægproduktion, Christian Thomsen – Økologisk Mælkeproducent, Henrik Uth – Mij's lastvogns-opbyg og service - Slagtekalveproducent Carstensen - Logumkloster Køkken & Bad



VENSTRE

i Tinglev og Omegn

inviterer til

generalforsamling

tirsdag den 7. februar 2023

Bajstrup Brandstation, Bajstrup, 6360 Tinglev

Aftenens program

19.00 – 20.30

Åben for alle interesserede

Jens Wistoft

– medlem af regionsrådet – vil fortælle om Sundhedssektoren og grænseoverskridende samarbejder.



Kaffe og kage kan købes for kr. 50,-, gratis for medlemmer af Venstre i Tinglev og omegn.

Tilmelding til Benny Nissen Gröhn

Bng.benny@gmail.com eller SMS 3031 9838

20.45 – 21.30

Ordinær generalforsamling

– kun for medlemmer

Dagsorden iht. vedtægterne

Evt. forslag skal være formanden i hænde senest 1 uge før generalforsamlingen.



Ældre Sagen

Tinglev

Tag gerne en nabo eller ven med.

Grønlankålsspising

Traditionen tro afholder Ældresagen i Tinglev Grønlankålsspising på Saxborg Kro.

Søndag den 22. januar 2023 kl. 12.00

Tilmelding senest d. 15 januar på vores hjemmeside eller på tlf. 40 31 50 47 til Johannes (tirsdag og torsdag)

Der er mulighed for afhentning ring til Per Nielsen tlf. 60 14 96 93.

Pris medlemmer 175 kr. medlemmer/ikke medlemmer. Kom og vær med til nogle hyggelige timer med musik, sjove historier og dans.

Vi glæder os til at se dig.

3 arrangementer i Rebbølcentret

Jørn Buch foredrag

Mandag d. 16. januar kl. 14.30:

Ukraine og Rusland.

Søndagscafé

Søndag d. 5. februar kl. 14.00

med Rene Schmidt og kaffebord.

Tilmeld dig på vores hjemmeside

Ældre Sagen Tinglev. Pris kun 50 kr.

Eller ring til Johannes, tlf. 40 31 50 47.

Lottospil

**Søndag d. 26. februar
kl. 14.00**





I januar kunne man få sin coronavaccination på mange lokale apoteker. En mulighed mange borgere i Tinglev benyttede sig af.



I februar blev det nye plejehjem i Tinglev indviet. Det var beboer Christine og Michael Christensen, formand for Social- og Seniorudvalget der klippede snoren.



I marts blev det besluttet, at det gamle plejehjem i Tinglev skulle huse fordrevne flygtninge fra Ukraine.

Glimt fra årets gang i 2022 ...



I april blev Henry Sørensen, bedre kendt under navnet Radio-Sørensen, udnævnt til æresmedlem i Tinglev Handels-, håndværker- og industriforening.



I maj blev Bjørndrup udnævnt til årets landsby i Aabenraa Kommune. Ingolf Kehlet Jørgensen modtog beviset.



Lokale kræfter fra Tinglev sørgede for, at 40 tons sand blev til en stor sandkasse på asylcentret i Tinglev, til stor glæde for de ukrainske flygtningebørn.



I juni blev områdefornyelsen i Tinglev fejret med fest på Centerpladsen. En proces der har været i syv år.



I juni fik Bylderup Skoles 8. klasse besøg af LIFE Fondens topavanceret rullende laboratorium.



I juli trodsede publikum regnen og kom til teater på Centerpladsen i Tinglev, hvor Teatret Møllen opførte stykket Den vægelsindede.



I august blev der afholdt by- og ringriderfest i Tinglev. Masser af mennesker festede i det gode vejr.



I september lancerede Tinglevs Frivillige Brandværn en kampagne på pizzabakkerne hos den lokale pizzabager, som skulle lokke nye brandfolk til.



I september kunne Gitte Møhl fejre 25 års jubilæum i sin DSB kiosk på Tinglev banegård.



60 børn og bedsteforældre var samlet i Kliplehallen, da gymnastikafdelingen holdt Bedsteforældredag.



Kindergarten Bylderup besøgte Kirkens Korshær, hvor de pyntede juletræet i butikken. Der var også tid til at julehygge med personalet.



4. søndag i advent var 300 borgere samlet på Centerpladsen i Tinglev, hvor julemanden uddelte godteposer.

Lækre pandekager i en kold tid

Regn og rusk, slud og sjask, måske frost og sne. Det danske vintervejr indbyder ligefrem til hygge inden døre, og en lørdag eftermiddag med pandekager - det er bare sagen. Det er så enkelt at bage dem, og man kan variere med alle mulige slags fyld. En god pandekageopskrift, der giver 12-15 pandekager, er følgende:

TINGLEV

••• mere end du tror

Følg med på

www.tinglev.dk

smule øl (tre-fire spiseskefulde) piskes sammen i en skål. Lad dejen hvile en halv times tid. Kom lidt smør på panden og hæld nu med en stor ske så meget dej på panden, at det kan nå hele vejen rundt. Bages til pandekagen er lysebrun og stiv, hvorefter den vendes. Læg de bagte pandekager

på et ildfast fad og hold dem varme i ovnen. Det blive ekstra festligt, hvis man serverer mange slags fyld til pandekagerne. Der findes altså andet end sukker og jordbærsyltetøj. Prøv også honning, mandelsplitter, smeltet chokolade, bananskiver, is, kagecreme... Uhm!

Klipleve

Ringriderforening

afholder ordinær

GENERALFORSAMLING

tirsdag d. 31. januar kl. 19.00

i Klipleve Hallens mødelokale

Dagsorden ifølge vedtægterne.

Vel mødt - bestyrelsen

Middellevealderen stiger

Vi bliver ældre og vi får børn i en senere alder. Det er blandt de mange oplysninger, der fremgår af Danmark i Tal fra Danmarks Statistik. Statistikkerne viser blandt andet, at vi nu i gennemsnit lever 4-5 år længere end for 25 år siden. I dag er den

gennemsnitlige levetid for kvinder 83 år og for mænd 79 år, mens den i 1998 var 78 og 73 år. Ved begyndelsen af 1900-tallet var midlellevealderen knap 53 år for mænd og 56 år for kvinder. Kvinderne er i dag i gennemsnit næsten 30 år, når de føder det første barn.

Det er - set i forhold til 1970 - fem år senere og et år senere end for 10 år siden.

Tinglev Begravelsesforretning

Thomas Møller Jensen

Kurt Jensen

†

Danske Bedemænd

• GARANTI

• TRYGHED

• SIKKERHED

Døgnvagt 74 64 42 11

Gudstjenester

TINGLEV

Søndag d. 22. kl. 10.30.

UGE

Søndag d. 15. kl. 9.00.

BJOLDERUP

Søndag d. 22. kl. 10.30.

BYLDERUP

Søndag d. 15. kl. 10.30

BURKAL

Søndag d. 22. kl. 9.00

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE

UGE:

Søndag d. 15. kl. 14.00.

BYLDERUP:

Søndag d. 15. kl. 14.00.

KLIPLEVE:

Søndag d. 15. kl. 16.00.

TINGLEV KIRKE

N.Y.T.Å.R.S.K.O.N.C.E.R.T

Torsdag den 19. januar 2023 kl. 19.00 i Tinglev Kirke
- i år med Alberte Winding og Andreas Fuglebæk

Alberte Winding er en alsidig person og hun er lidt af en multikunster, som favner: skuespil, børnebogsforfatter og ikke mindst musikken.

Alberte er kendt for mange gode sange, bl.a. »Tænder på et kys«, »Lyse nætter«, »Buster« og mange flere sange. Siden 2015 har hun optrådt sammen med Andreas Fuglebæk.

- Billetpris: 150 kr.
- Billetter kan købes fra 1. december 2022
- Kan købes ved Kocks Bageri i Tinglev eller ved indgangen.

Vel mødt til en spændende aften

GUDSTJENESTER I TINGLEV KIRKE

Til alle gudstjenester kan der bestilles kirkebil ved Dantaxa på tlf. 70 25 25 25.

15. januar:

2. s. e. Hellig Tre Konger:

Ingen gudstjeneste.

Der henvises til nabosognene.

22. januar:

3. s. e. Hellig Tre Konger: kl. 10.30

v/Søren Wogensen

29. januar:

Sidste s. e. Hellig Tre Konger: 10.30

v/Søren Wogensen

5. februar: Septuagesima: kl. 10.30

v/Søren Wogensen

ORGANISTEN MEDDELER

Børnekor

For børn fra 1. – 3. klasse

Tirsdage fra kl. 14.30 – 15.30

Det foregår i »Den gamle skole« og af og til også i kirken.

Sognekor

Onsdage kl. 19.00 i Kirken

Vi synger fra 19.00 - 20.30 og hygger efterfølgende med kaffe og kage i »Den gamle skole«

Vi har plads til flere!

KOMMENDE AKTIVITETER

Ældretermiddag i Den Gamle Skole ved Tinglev Kirke

Ældretermiddage starter kl. 14.30 og slutter kl. 16.00.

Deltagelse til Ældretermiddage i 2023 koster 25 kr. pr. gang.

Sommerudflugt koster kr. 100,-

Julefrokost kr. 100,-.

Husk, alle er velkomne og vi ses.

MENIGHEDSRÅDET MEDDELER

Næste ordinære møde: tirsdag d. 17. januar kl. 19.00

INDRE MISSION

JANUAR

Torsdag den 12. kl. 19.30 i Den gamle Skole

Evangelisk Alliances bede uge.

Fredag den 13. kl. 19.00

Evangelisk Alliances bede uge i Hjordkær kirke med efterfølgende kaffe i Missionshjemmet

Lørdag den 21.

Vinterstævne i Hjordkær.

Tinglev kirkes hjemmeside har følgende adresse:
www.tinglevkirke.dk

15



NYHED



Vænget 20, 6360 Tinglev
Bo centralt i Tinglev by.

Velkommen til Vænget 20 - her kommer du til at bo yderst centralt i Tinglev by. Boligen fremstår gedigen og velopført i ét plan og med hele 196 m² boligareal, samt en stor og dejlig lukket grund på 1.099 m².

Kontantpris	1.395.000	Grund	1.099 m²
Udbetaling	70.000	Bolig	196 m²
Ejerudg./md.	1.762	Rum/værelser	6/4
Br/nt u/ej.udg.	8.049/6.352	Opført	1973
Sag	62304382	Kontakt	74661111

Få en gratis
vurdering

Nyt år.
Ny start.

Ny adresse?

Start året med et gratis
Salgstjek hos landets mest
erfarne mæglerkæde

NY PRIS



Hovedgaden 32A, 6360 Tinglev

Til boligen hører 21 m2 dejlig udestue

Beliggende på Hovedgaden i Tinglev, og således med gåafstand til indkøbsmuligheder, skole og børnehave, finder du denne harmoniske villa. Boligen er indrettet med 4 gode soverum og dejlig udestue fra ca. 1992 på 21 m2.

Kontantpris	685.000	Grund	671 m²
Udbetaling	35.000	Bolig/kælder	134/10 m²
Ejerudg./md.	1.427	Rum/værelser	5/4
Br/nt u/ej.udg.	3.978/3.140	Opført/omb.	1922/1992
Sag	62304439	Kontakt	74661111

Skal ses!
Bo midt i byen



Vænget 15, 6360 Tinglev

Gennemrenoveret bolig centralt i Tinglev

Yderst centralt beliggende i Tinglev midtby, finder du denne gennemførte familievilla. Boligen fremstår med tag fra 2022, vinduer fra 2021 og er indvendig gennemrenoveret i 2021 med bl.a. 4 værelser & stue med br.ovn.

Kontantpris	1.495.000	Grund	775 m²
Udbetaling	75.000	Bolig	150 m²
Ejerudg./md.	1.443	Rum/værelser	5/4
Br/nt u/ej.udg.	8.626/6.802	Opført/omb.	1967/1978
Sag	62304389	Kontakt	74661111



Mørkær 4, Lendemark, 6372 Bylderup-Bov
Rummelig familievilla med 4 værelser

Beliggende på en rolig lukket villalomme i Bylderup-Bov, finder du denne regulære familievilla. Af kvaliteter kan nævnes 4 værelser og nyt køkken fra 2006.

Kontantpris	445.000	Grund	964 m²
Udbetaling	25.000	Bolig	164 m²
Ejerudg./md.	1.142	Rum/værelser	5/4
Br/nt u/ej.udg.	2.821/2.194	Opført/omb.	1977/2002
Sag	62304362	Kontakt	74661111



Burkal Kirkevej 38, Burkal, 6372 Bylderup-Bov
Bo naturskønt ud til åbne marker

Beliggende med udsyn til åbne marker ligger denne regulære villa. Indvendigt bydes du velkommen i lyse og regulære rum. Udvendigt finder du 28 m² garage og 8 m² udhus. Endvidere stor udhus/garage mod syd, der byder på mange anvendelsesmuligheder.

Kontantpris	645.000	Grund	1.000 m²
Udbetaling	35.000	Bolig/kælder	154/6 m²
Ejerudg./md.	1.141	Rum/værelser	3/2
Br/nt u/ej.udg.	3.261/2.678	Opført/omb.	1952/2012
Sag	62304340	Kontakt	74661111



Fogderupvej 15, 6372 Bylderup-Bov
Hobbyejendom med plads til heste

I landlige omgivelser få minutters kørsel fra Ravsted, finder I dette præsentable landsted med ca. 4,3 ha. jord. De 1,5 hektarer er beliggende rundt om ejendommen Og de resterende ca. 2,7 ha er skov med egen sø.

Kontantpris	2.295.000	Grund	4,223 ha
Udbetaling	115.000	Bolig	219 m²
Ejerudg./md.	2.035	Rum/værelser	6/6
Br/nt u/ej.udg.	13.148/10.376	Opført	1931
Sag	62304477	Kontakt	74661111



Kastanievej 13, 6360 Tinglev
Indflytningsklar villa

Beliggende i hjertet af Tinglev by finder du denne harmoniske rødstensvilla. Boligen ligger virkelig godt, og med naboer i alle aldre, og derved et rigtig godt naboskab. Du har gåafstand til skole, børnehave, indkøbsmuligheder på Centerpladsen, & banegården

Kontantpris	945.000	Grund	873 m²
Udbetaling	50.000	Bolig/kælder	143/5 m²
Ejerudg./md.	1.207	Rum/værelser	5/3
Br/nt u/ej.udg.	5.987/4.650	Opført	1943
Sag	62304517	Kontakt	74661111

Har du boligen?
Så har vi køberen

Familie søger landejendom i Sønderjylland med 3 børneværelser, 1 forældresoveværelse og 1 kontor. Boligen skal være min. 180 m². Standen skal helst være indflytningsklar. Pris max: 3,5 mio.

Kunde ID: 10201887
Kontakt: Brian Diemer-Marcussen
Telefon: 73663334

Har du boligen?
Så har vi køberen

Til ægtepar fra Todsøl søges villa i Tinglev eller Bolderslev. Gerne i et plan og med min. 3 værelser. Boligen skal fremstå i velholdt og indflytningsklar stand. Prisleje op til 1.500.000 kr.

Kunde ID: 10263704
Kontakt: Brian Diemer-Marcussen
Telefon: 73663334

Har du boligen?
Så har vi køberen

Til ægtepar fra Rusland søges landsted i Aabenraa kommune med 1-3 HA jordtilliggende og i en køreafstand på maks. 30 min. fra Sønderborg. Boligen skal gerne fremstå velholdt og beboelig. Der skal være mulighed for hestehold. Min. 3 værelser. Prisleje maks. 2.000.000 kr.

Kunde ID: 10262907
Kontakt: Brian Diemer-Marcussen
Telefon: 73663334

Har du boligen?
Så har vi køberen

Ægtepar fra Kværns søger rækkehus, andelsbolig eller mindre villa i Tinglev eller Kliplev. Boligareal mellem 80-120 m², min. 2 værelser og i god og velholdt stand. Prisleje maks. 1.000.000 kr.

Kunde ID: 8157253
Kontakt: Brian Diemer-Marcussen
Telefon: 73663334

EDC Poul Erik Bech,
Rødekro A/S
Hærvejen 49
6230 Rødekro
74661111

EDC Poul Erik Bech,
Aabenraa A/S
Rådhusgade 6
6200 Aabenraa
74626464

Det handler om at gøre sig umage

Matsen

Lavenergi
termoruder
alle typer

PÅ LAGER HAR VI OGSÅ:
Acryl - råglas - spejle i metermål
- brændeovnsglas - lamineret glas - trådglass
- drivhusglas - gl. glas til antikke vinduer m.m.

Gl. Aabenraavej 4 · 6360 Tinglev
Tlf. 74 64 43 38